



Assembly- and Operating Manual PGN-plus-P

2-Finger Parallel Gripper

Translation of the original manual

Imprint

Copyright:

This manual is protected by copyright. The author is SCHUNK SE & Co. KG. All rights reserved.

Technical changes:

We reserve the right to make alterations for the purpose of technical improvement.

Document number: 389753

Version: 25.00 | 15/10/2024 | en

Dear Customer,

Thank you for trusting our products and our family-owned company, the leading technology supplier of robots and production machines.

Our team is always available to answer any questions on this product and other solutions. Ask us questions and challenge us. We will find a solution!

Best regards,

Your SCHUNK team

Customer Management Tel. +49-7133-103-2503 Fax +49-7133-103-2189 cmg@de.schunk.com



Please read the operating manual in full and keep it close to the product.

Table of Contents

| 1 | Gen | ral | 5 |
|---|------|--|----|
| | 1.1 | About this manual | 5 |
| | | 1.1.1 Presentation of Warning Labels | 5 |
| | | 1.1.2 Applicable documents | 6 |
| | | 1.1.3 Sizes | 6 |
| | | 1.1.4 Variants | 6 |
| | 1.2 | Warranty | |
| | 1.3 | Scope of delivery | 7 |
| | 1.4 | Accessories | 8 |
| 2 | Basi | safety notes | 10 |
| | 2.1 | Intended use | 10 |
| | 2.2 | Constructional changes | 10 |
| | 2.3 | Spare parts | 10 |
| | 2.4 | Gripper fingers | 11 |
| | 2.5 | Ambient conditions and operating conditions | 11 |
| | 2.6 | Personnel qualification | 11 |
| | 2.7 | Personal protective equipment | 12 |
| | 2.8 | Notes on safe operation | |
| | 2.9 | Transport | |
| | 2.10 | Malfunctions | 13 |
| | 2.11 | Disposal | |
| | | Fundamental dangers | |
| | | 2.12.1 Protection during handling and assembly | |
| | | 2.12.2 Protection during commissioning and operation | |
| | | 2.12.3 Protection against dangerous movements | 15 |
| | | 2.12.4 Protection against electric shock | 16 |
| | 2.13 | Notes on particular risks | 17 |
| 3 | Tech | nical data | 18 |
| 4 | Desi | gn and description | 19 |
| | 4.1 | Design | 19 |
| | 4.2 | Description | 19 |
| 5 | Asse | mbly | 20 |
| | 5.1 | Installing and connecting | |
| | 5.2 | Connections | |
| | | 5.2.1 Mechanical connection | |
| | | 5.2.2 Pneumatic connection | 26 |
| | 5.3 | Attaching additional structure | 28 |

| | 5.4 Mounting the sensor | | | | |
|----|-------------------------|---|----|--|--|
| | | 5.4.1 Overview of sensors | 30 | | |
| | | 5.4.2 Setting dimensions for magnetic switches | | | |
| | | 5.4.3 Switch-off hysteresis for magnetic switches | | | |
| | | 5.4.4 Setting dimensions for position sensors | | | |
| | | 5.4.5 Mounting inductive proximity switch IN | | | |
| | | 5.4.6 Mounting MMS 22 magnetic switch | | | |
| | | 5.4.7 Mounting programmable MMS 22-PI2 magnetic switch | | | |
| | | 5.4.8 Mounting programmable MMS 22-P 22 magnetic switch | | | |
| | | 5.4.9 Mounting MMS 22-Pl1 programmable magnetic switch | | | |
| | | 5.4.10 Mounting the magnetic switch MMS 22–IOL | | | |
| | | 5.4.11 Mounting analog MMS 22-A magnetic switch | | | |
| | | 5.4.12 Mount the flexible position sensor APS-Z80 | | | |
| | | 5.4.13 Mount the flexible position sensor FPS | | | |
| _ | _ | | | | |
| 6 | | ıbleshooting | | | |
| | 6.1 | Product does not move | | | |
| | 6.2 | Product is not executing the complete stroke | 51 | | |
| | 6.3 | Product opens or closes abruptly | 51 | | |
| | 6.4 | Product does not achieve the opening and closing times | 52 | | |
| | 6.5 | Gripping force is dropping | 52 | | |
| 7 | Maiı | ntenance | 53 | | |
| | 7.1 | Notes | | | |
| | 7.2 | Maintenance intervals | | | |
| | 7.3 | Lubricants/Lubrication points (basic lubrication) | | | |
| | | Lubricate product | | | |
| | 7.5 | Replace seal (variant with gripping force maintenance "O.D. gripping") | | | |
| | 7.6 | Replace seal (variant with gripping force maintenance "I.D. gripping") | | | |
| | 7.7 | Replace seal (variant without gripping force maintenance) | | | |
| | 7.8 | Remove dust cover | | | |
| | 7.9 | Installation position of the magnets in the piston | | | |
| | | Tightening torques | | | |
| | | Assembly drawing | | | |
| _ | | | | | |
| | | nslation of the original declaration of incorporation | | | |
| | | A declaration of incorporation | 72 | | |
| 10 | | rmation on the RoHS Directive, REACH Regulation and Substances of Very High | | | |
| | Cond | cern (SVHC) | 73 | | |

1 General

1.1 About this manual

This manual contains important information for a safe and appropriate use of the product.

This manual is an integral part of the product and must be kept accessible for the personnel at all times.

Before starting work, the personnel must have read and understood this operating manual. Prerequisite for safe working is the observance of all safety instructions in this manual.

In addition to these instructions, the documents listed under ▶ 1.1.2 [☐ 6] are applicable.

NOTE: The illustrations in this manual are intended to provide a basic understanding and may deviate from the actual version.

1.1.1 Presentation of Warning Labels

To make risks clear, the following signal words and symbols are used for safety notes.



A DANGER

Dangers for persons!

Non-observance will inevitably cause irreversible injury or death.



A WARNING

Dangers for persons!

Non-observance can lead to irreversible injury and even death.



A CAUTION

Dangers for persons!

Non-observance can cause minor injuries.

CAUTION

Material damage!

Information about avoiding material damage.

1.1.2 Applicable documents

- General terms of business *
- Catalog data sheet of the purchased product *
- Assembly and operating manuals of the accessories *
- For ATEX versions: Supplementary sheet "Installation and operating instructions – EX" *

The documents labeled with an asterisk (*) can be downloaded from **schunk.com/downloads**.

1.1.3 Sizes

This operating manual applies to the following sizes:

- PGN-plus-P 40
- PGN-plus-P 50
- PGN-plus-P 64
- PGN-plus-P 80
- PGN-plus-P 100
- PGN-plus-P 125
- PGN-plus-P 160
- PGN-plus-P 200
- PGN-plus-P 240
- PGN-plus-P 300
- PGN-plus-P 380

1.1.4 Variants

This operating manual applies to the following variations:

- PGN-plus-P stroke 1
- PGN-plus-P stroke 2
- PGN-plus-P with gripping force maintenance "0.D. gripping" (AS)
- PGN-plus-P with gripping force maintenance "I.D. gripping" (IS)
- PGN-plus-P dust-tight (SD)
- PGN-plus-P high-temperature (V/HT)
- PGN-plus-P anti-corrosion (K)
- PGN-plus-P precision (P)
- PGN-plus-P ATEX (EX)
- PGN-plus-P with H1 lubricant (H1G)

1.2 Warranty

If the product is used as intended, the warranty is valid for 36 months from the ex-works delivery date under the following conditions:

- Observe the ambient conditions and operating conditions, ▶ 2.5 [□ 11]
- Observe the specified maintenance intervals, ▶ 7 [☐ 53]

Parts touching the workpiece and wear parts are not included in the warranty.

| Size | Warranty duration [months] | or maximum cycles [mil.]* |
|---------|-------------------------------|------------------------------|
| 40 | 36 | 40 |
| 50-160 | 36 | 30 |
| 200-240 | 36 | 20 |
| 300-380 | 36 | 10 |

^{*} A cycle consists of a complete gripping process: "Open gripper" and "Close gripper".

1.3 Scope of delivery

The scope of delivery includes

- 2-Finger Parallel Gripper PGN-plus-P in the version ordered
- Accessory pack

Content of the accessory pack:

- 2x centering sleeve for gripper fastening
- 4x centering sleeve for finger fastening
- 2 x 0-ring for hose-free direct connection

ID.-No. of the accessory pack

| Size | ID number |
|----------|-----------|
| 40 | 5518410 |
| 40 V/HT | 395518410 |
| 50 | 5512043 |
| 50 V/HT | 395512043 |
| 64 | 5512044 |
| 64 V/HT | 395512044 |
| 80 | 5512045 |
| 80 V/HT | 395512045 |
| 100 | 5512046 |
| 100 V/HT | 395512046 |
| 125 | 5512047 |

| ID number |
|-----------|
| 395512047 |
| 5512048 |
| 395512048 |
| 5512049 |
| 395512049 |
| 5513858 |
| 395513858 |
| 5512050 |
| 395512050 |
| 5515137 |
| 395515137 |
| |

Tab.: ID.-No. of the accessory pack

1.4 Accessories

A wide range of accessories are available for this product For information regarding which accessory articles can be used with the corresponding product variants, see catalog data sheet. Content of the sealing kit:

- 1x Cylinder piston seal
- 1x Piston rod seal
- 1x Cover gasket

ID.-No. of the seal kit

| Size | ID number | |
|----------|-----------|--|
| 40 | 1342290 | |
| 40 V/HT | 1342298 | |
| 50 | 1000115 | |
| 50 V/HT | 1000116 | |
| 64 | 1000117 | |
| 64 V/HT | 1000118 | |
| 80 | 1000119 | |
| 80 V/HT | 1000120 | |
| 100 | 1000121 | |
| 100 V/HT | 1000122 | |
| 125 | 1000123 | |
| 125 V/HT | 1000124 | |
| 160 | 1342256 | |
| 160 V/HT | 1342270 | |

| ID number |
|-----------|
| 1339255 |
| 1339273 |
| 1342278 |
| 1342287 |
| 0370898 |
| 0370943 |
| 0370989 |
| 0370990 |
| |

Tab.: ID. No. spare part kit "Seal kit"

2 Basic safety notes

2.1 Intended use

The product is designed exclusively for gripping and temporarily holding workpieces or objects.

- The product may only be used within the scope of its technical data, ▶ 3 [□ 18].
- The product is intended for installation in a machine/ automated system. The applicable guidelines for the machine/ automated system must be observed and complied with.
- The product is intended for industrial and industry-oriented use. Its use outside enclosed spaces is only permitted if suitable protective measures are taken against outdoor exposure. The product is not suitable for use in salty air.
- The product can be used within the permissible load limits and technical data for holding workpieces during simple machining operations, but is not a clamping device according to EN 1550:1997+A1:2008.
- Appropriate use of the product includes compliance with all instructions in this manual.
- Any utilization that exceeds or differs from the appropriate use is regarded as misuse.

2.2 Constructional changes

Implementation of structural changes

Modifications, changes or reworking, e.g. additional threads, holes, or safety devices, can damage the product or impair its functionality or safety.

 Structural changes should only be made with the written approval of SCHUNK.

2.3 Spare parts

Use of unauthorized spare parts

Using unauthorized spare parts can endanger personnel and damage the product or cause it to malfunction.

• Use only original spare parts or spares authorized by SCHUNK.

2.4 Gripper fingers

Requirements of gripper fingers

Accumulated energy can make the product unsafe and risk the danger of serious injuries and considerable material damage.

- Execute the gripper fingers in such a way that the product reaches either the "open" or "closed" position in a deenergized state.
- Only change gripper fingers if no residual energy can be released.
- Make sure that the product and the top jaws are a sufficient size for the application.

2.5 Ambient conditions and operating conditions

Required ambient conditions and operating conditions

Incorrect ambient and operating conditions can make the product unsafe, leading to the risk of serious injuries, considerable material damage and/or a significant reduction to the product's life span.

- Make sure that the product is used only in the context of its defined application parameters, ▶ 3 [□ 18].
- Make sure that the product is a sufficient size for the application.
- Make sure that the environment is free from splash water and vapors as well as from abrasion or processing dust. Exceptions are products that are designed especially for contaminated environments.

2.6 Personnel qualification

Inadequate qualifications of the personnel

If the personnel working with the product is not sufficiently qualified, the result may be serious injuries and significant property damage.

- All work may only be performed by qualified personnel.
- Before working with the product, the personnel must have read and understood the complete assembly and operating manual.
- Observe the national safety regulations and rules and general safety instructions.

The following personal qualifications are necessary for the various activities related to the product:

Trained electrician

Due to their technical training, knowledge and experience, trained electricians are able to work on electrical systems, recognize and avoid possible dangers and know the relevant standards and regulations.

Qualified personnel

Due to its technical training, knowledge and experience, qualified personnel is able to perform the delegated tasks, recognize and avoid possible dangers and knows the relevant standards and regulations.

Instructed person

Instructed persons were instructed by the operator about the delegated tasks and possible dangers due to improper behaviour.

Service personnel of the manufacturer

Due to its technical training, knowledge and experience, service personnel of the manufacturer is able to perform the delegated tasks and to recognize and avoid possible dangers.

2.7 Personal protective equipment

Use of personal protective equipment

Personal protective equipment serves to protect staff against danger which may interfere with their health or safety at work.

- When working on and with the product, observe the occupational health and safety regulations and wear the required personal protective equipment.
- Observe the valid safety and accident prevention regulations.
- Wear protective gloves to guard against sharp edges and corners or rough surfaces.
- Wear heat-resistant protective gloves when handling hot surfaces.
- Wear protective gloves and safety goggles when handling hazardous substances.
- Wear close-fitting protective clothing and also wear long hair in a hairnet when dealing with moving components.

2.8 Notes on safe operation

Incorrect handling of the personnel

Incorrect handling and assembly may impair the product's safety and cause serious injuries and considerable material damage.

- Avoid any manner of working that may interfere with the function and operational safety of the product.
- Use the product as intended.
- Observe the safety notes and assembly instructions.
- Do not expose the product to any corrosive media. This does not apply to products that are designed for special environments.
- Eliminate any malfunction immediately.
- Observe the care and maintenance instructions.
- Observe the current safety, accident prevention and environmental protection regulations regarding the product's application field.

2.9 Transport

Handling during transport

Incorrect handling during transport may impair the product's safety and cause serious injuries and considerable material damage.

- When handling heavy weights, use lifting equipment to lift the product and transport it by appropriate means.
- Secure the product against falling during transportation and handling.
- Stand clear of suspended loads.

2.10 Malfunctions

Behavior in case of malfunctions

- Immediately remove the product from operation and report the malfunction to the responsible departments/persons.
- Order appropriately trained personnel to rectify the malfunction.
- Do not recommission the product until the malfunction has been rectified.
- Test the product after a malfunction to establish whether it still functions properly and no increased risks have arisen.

2.11 Disposal

Handling of disposal

The incorrect handling of disposal may impair the product's safety and cause serious injuries as well as considerable material and environmental harm.

• Follow local regulations on dispatching product components for recycling or proper disposal.

2.12 Fundamental dangers

General

- Observe safety distances.
- Never deactivate safety devices.
- Before commissioning the product, take appropriate protective measures to secure the danger zone.
- Disconnect power sources before installation, modification, maintenance, or calibration. Ensure that no residual energy remains in the system.
- If the energy supply is connected, do not move any parts by hand.
- Do not reach into the open mechanism or movement area of the product during operation.

2.12.1 Protection during handling and assembly

Incorrect handling and assembly

Incorrect handling and assembly may impair the product's safety and cause serious injuries and considerable material damage.

- Have all work carried out by appropriately qualified personnel.
- For all work, secure the product against accidental operation.
- Observe the relevant accident prevention rules.
- Use suitable assembly and transport equipment and take precautions to prevent jamming and crushing.

Incorrect lifting of loads

Falling loads may cause serious injuries and even death.

- Stand clear of suspended loads and do not step into their swiveling range.
- Never move loads without supervision.
- Do not leave suspended loads unattended.

2.12.2 Protection during commissioning and operation Falling or violently ejected components

Falling and violently ejected components can cause serious injuries and even death.

- Take appropriate protective measures to secure the danger zone.
- Never step into the danger zone during operation.

2.12.3 Protection against dangerous movements

Unexpected movements

Residual energy in the system may cause serious injuries while working with the product.

- Switch off the energy supply, ensure that no residual energy remains and secure against inadvertent reactivation.
- Never rely solely on the response of the monitoring function to avert danger. Until the installed monitors become effective, it must be assumed that the drive movement is faulty, with its action being dependent on the control unit and the current operating condition of the drive. Perform maintenance work, modifications, and attachments outside the danger zone defined by the movement range.
- To avoid accidents and/or material damage, human access to the movement range of the machine must be restricted. Limit/ prevent accidental access for people in this area due through technical safety measures. The protective cover and protective fence must be rigid enough to withstand the maximum possible movement energy. EMERGENCY STOP switches must be easily and quickly accessible. Before starting up the machine or automated system, check that the EMERGENCY STOP system is working. Prevent operation of the machine if this protective equipment does not function correctly.

2.12.4 Protection against electric shock

Possible electrostatic energy

Components or assembly groups may become electrostatically charged. When the electrostatic charge is touched, the discharge may trigger a shock reaction leading to injuries.

- The operator must ensure that all components and assembly groups are included in the local potential equalisation in accordance with the applicable regulations.
- While paying attention to the actual conditions of the working environment, the potential equalisation must be implemented by a specialist electrician according to the applicable regulations.
- The effectiveness of the potential equalisation must be verified by executing regular safety measurements.

2.13 Notes on particular risks



A DANGER

Risk of fatal injury from suspended loads!

Falling loads can cause serious injuries and even death.

- Stand clear of suspended loads and do not step within their swiveling range.
- Never move loads without supervision.
- Do not leave suspended loads unattended.
- Wear suitable protective equipment.



A WARNING

Risk of injury from objects falling and being ejected!

Falling and ejected objects during operation can lead to serious injury or death.

 Take appropriate protective measures to secure the danger zone.



A WARNING

Risk of injury due to unexpected movements!

If the power supply is switched on or residual energy remains in the system, components can move unexpectedly and cause serious injuries.

- Before starting any work on the product: Switch off the power supply and secure against restarting.
- Make sure, that no residual energy remains in the system.



A WARNING

Risk of injury from crushing and impacts!

Serious injury could occur during movement of the base jaw, due to breakage or loosening of the gripper fingers or if the workpiece is lost.

- Wear suitable protective equipment.
- Do not reach into the open mechanism or the movement area of the product.



A WARNING

Risk of injury from sharp edges and corners!

Sharp edges and corners can cause cuts.

• Use suitable protective equipment.

3 Technical data

| Connection data | |
|--|---|
| Pressure medium | Compressed air, compressed air quality according to ISO 8573-1:2010 [7:4:4] |
| Nominal operating pressure [bar] | 6 |
| Minimum pressure [bar] without maintenance of gripping force | 2.5 |
| Minimum pressure [bar] with maintenance of gripping force | 4 |
| Maximum pressure [bar] without maintenance of gripping force | 8 |
| Maximum pressure [bar] with maintenance of gripping force | 6.5 |
| Pressure range for air purge [bar] | 0.5 – 1 |

Ambient conditions and operating conditions

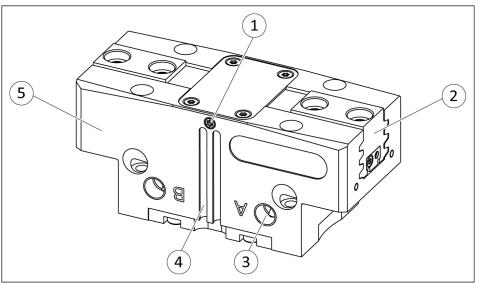
| Designation | |
|--|------|
| Ambient temperature [°C] min. | +5 |
| Ambient temperature [°C] max. | +90 |
| Ambient temperature [°C] max. (variant V/HT) | +130 |
| IP rating* | 40 |
| IP rating (variant SD) | 64 |
| Noise emission [dB(A)] | ≤70 |
| | |

^{*} For use in dirty ambient conditions (e.g. sprayed water, vapors, abrasion or processing dust) SCHUNK offers corresponding product options as standard. SCHUNK also offers customized solutions for special applications in dirty ambient conditions.

More technical data is included in the catalog data sheet. Whichever is the latest version.

4 Design and description

4.1 Design



2-Finger Parallel Gripper

- 1 Air purge connection
- 2 Base jaw
- 3 Compressed air main connection
- 4 Groove for magnetic switch
- 5 Housing

4.2 Description

Universal 2-finger parallel gripper with large gripping force and high maximum moments thanks to multi-tooth guidance.

5 Assembly

5.1 Installing and connecting



A WARNING

Risk of injury due to unexpected movements!

If the power supply is switched on or residual energy remains in the system, components can move unexpectedly and cause serious injuries.

- Before starting any work on the product: Switch off the power supply and secure against restarting.
- Make sure, that no residual energy remains in the system.

CAUTION

Damage to the gripper is possible!

If the maximum permissible finger weight or the permissible mass moment of inertia of the fingers is exceeded, the gripper can be damaged.

- A jaw movement always has to be without jerks and bounce.
- You must therefore implement sufficient reduction and/or damping.
- Observe the information in the catalog data sheet.
- 1. Check the evenness of the mounting surface, ▶ 5.2.1 [21].
- 2. Connect the product via the hose-free direct connection.
- **3.** OR: Connect compressed air lines to the main air connections "A" and "B".
 - ⇒ Remove the locking screws.
 - Screw in air connections (plug connections).
 OR: Screw on throttle valve in order to be able to perform sufficient throttling and/or damping.
- **4.** Screw the product to the machine/system, ▶ 5.2.1 [21].
 - ⇒ If necessary, use appropriate connection elements (adapter plates).
 - ⇒ Observe permissible depth of engagement and if required strength class.
- **5.** Connect air purge connection if necessary.
- **6.** Attach additional structure to the product if necessary, ▶ 5.3 [≥ 28]
- **7.** Connect the sensor, see assembly and operating manual of the sensor.
- **8.** Mount the sensor, ▶ 5.4 [30].

Dust-tight (SD)

NOTE

In order to achieve perfect functioning of the gripper, the setscrew of the air purge connection must be removed and replaced with a pneumatic connection when using the dust-tight variant (SD). SCHUNK recommends using the air purge connection within the scope of the technical data, > 3 [18].

5.2 Connections

5.2.1 Mechanical connection



A DANGER

Danger of explosion in potentially explosive areas!

 Observe supplementary sheet for products with explosionresistant versions "PGN-plus-P -...-EX".

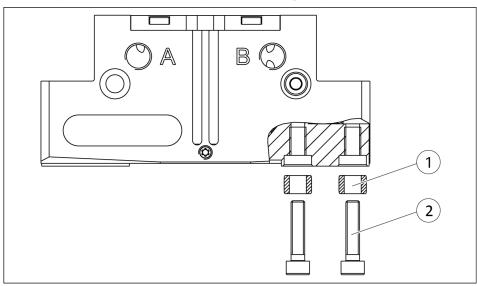
Evenness of the mounting surface

The values apply to the whole mounting surface to which the product is mounted.

| Edge length | Permissible unevenness |
|-------------|------------------------|
| < 100 | < 0.02 |
| > 100 | < 0.05 |

Tab.: Requirements for evenness of the mounting surface (Dimensions in mm)

Connections at the base jaws



Connections at the base jaws

| Size | ① Centering sleeve | ② Screws * |
|------|--------------------|------------|
| 40 | Ø4 | M2.5/6.1 |
| 50 | Ø5 | M3/8.2 |
| 64 | Ø6 | M4/10.6 |
| 80 | Ø8 | M5/11.8 |
| 100 | Ø10 | M6/13.9 |

| Size | ① Centering sleeve | ② Screws * |
|------|--------------------|------------|
| 125 | Ø10 | M6/13.9 |
| 160 | Ø14 | M10/18.5 |
| 200 | Ø16 | M12/19.3 |
| 240 | Ø16 | M12/21.1 |
| 300 | Ø22 | M16/27.9 |
| 380 | Ø28 | M20/40 |

^{*} Max. depth of engagement from locating surface [mm]

Dust-tight (SD)

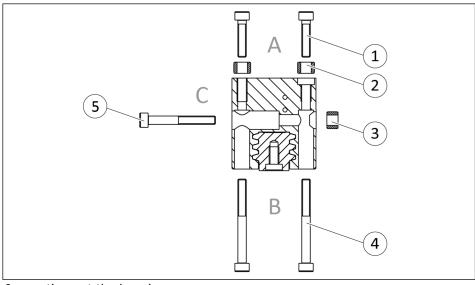
NOTE

On delivery of the dust-tight version (SD) the intermediate jaws are screwed onto the base jaws. The intermediate jaws can become off while removing the screws.

Observe during assembly, that the intermediate jaws are between the base jaws und the gripper finger.

Connections at the housing

The product can be mounted from three sides.



Connections at the housing

Connection side A

| Size | ① Screws * | ② Centering sleeve |
|-------|------------|--------------------|
| 40 | M3/6 | Ø5 |
| 40 AS | M3 / 6 | Ø5 |
| 40 IS | M3 / 6 | Ø5 |
| 50 | M4/11 | Ø6 |
| 50 AS | M4 / 11 | Ø6 |
| 50 IS | M4 / 11 | Ø6 |
| 64 | M5/12 | Ø8 |
| 64 AS | M5 / 12 | Ø8 |

| Size | ① Screws * | ② Centering sleeve |
|----------|------------|--------------------|
| 64 IS | M5 / 12 | Ø8 |
| 80 | M5/15 | Ø8 |
| 80 AS | M5 / 15 | Ø8 |
| 80 IS | M5 / 15 | Ø8 |
| 100 | M6/14 | Ø10 |
| 100 AS | M6 / 14 | Ø10 |
| 100 IS | M6 / 14 | Ø10 |
| 125 | M8/20 | Ø12 |
| 125 AS | M8/20 | Ø12 |
| 125 IS | M8/20 | Ø12 |
| 160 | M8 / 20.5 | Ø12 |
| 160 AS | M8/20 | Ø12 |
| 160 IS | M8/20 | Ø12 |
| 200 | M10/20 | Ø14 |
| 200 AS | M10/20 | Ø14 |
| 200 IS | M10/20 | Ø14 |
| 240 | M12/25.5 | Ø16 |
| 240 AS | M12 / 25 | Ø16 |
| 240 IS | M12 / 25 | Ø16 |
| 300 | M16/31 | Ø22 |
| 300 O.D. | M16/31 | Ø22 |
| 300 I.D. | M16/31 | Ø22 |
| 380 | M20 / 31 | Ø28 |
| 380 O.D. | M20/31 | Ø28 |
| 380 I.D. | M20/31 | Ø28 |
| da 1 | | £ [] |

^{*} Max. depth of engagement from locating surface [mm]

Connection side B

| Size | Screws * | ② Centering sleeve |
|------|----------|--------------------|
| 40 | M2.5 | Ø5 |
| 50 | M3 | Ø6 |
| 64 | M4 | Ø8 |
| 80 | M4 | Ø8 |
| 100 | M5 | Ø10 |
| 125 | M6 | Ø12 |
| 160 | M6 | Ø12 |
| 200 | М8 | Ø14 |

| Size | 4 Screws * | ② Centering sleeve |
|------|------------|--------------------|
| 240 | M10 | Ø16 |
| 300 | M12 | Ø22 |
| 380 | M16 | Ø28 |

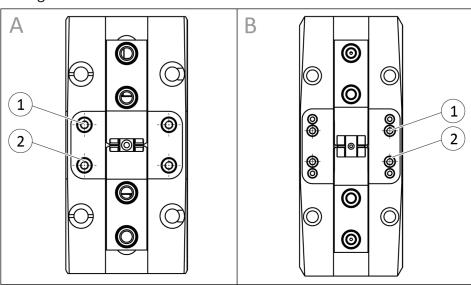
^{*} Mounting screw according to standard DIN EN ISO 4762

Connection side C

| Size | ⑤ Screws * | 3Centering sleeve |
|------|------------|--------------------------|
| 40 | M2.5 | Ø5 |
| 50 | M3 | Ø6 |
| 64 | M4 | Ø8 |
| 80 | M5 | Ø8 |
| 100 | M6 | Ø10 |
| 125 | M8 | Ø12 |
| 160 | M8 | Ø12 |
| 200 | M10 | Ø14 |
| 240 | M12 | Ø16 |
| 300 | M16 | Ø22 |
| 380 | M20 | Ø28 |

^{*} Mounting screw according to standard DIN EN ISO 4762, max. strength class 8.8

Connections for additional structure



Connections at the housing, Sizes: A - to 100, B - from 125

Additional structures connection

| Size | ① Screws * | ② Centering sleeve |
|------|------------|--------------------|
| 40 | M2 / 5 | Ø3 |
| 50 | M2.5 / 7.1 | Ø4 |
| 64 | M2.5 / 7.1 | Ø4 |

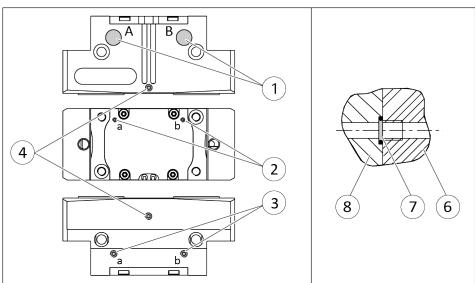
| Size | ① Screws * | ② Centering sleeve |
|------|------------|--------------------|
| 80 | M2.5 / 7.1 | Ø4 |
| 100 | M3 / 8.4 | Ø5 |
| 125 | M4/10.9 | Ø6 |
| 160 | M5 / 13 | Ø8 |
| 200 | M6 / 12 | Ø10 |
| 240 | M6 / 12 | Ø10 |
| 300 | M8 / 12 | Ø12 |
| 380 | M10 / 16 | Ø14 |

^{*} Max. depth of engagement from locating surface [mm]

5.2.2 Pneumatic connection

NOTE

- Observe the requirements for the compressed air supply, ▶ 3 [□ 18].
- In case of compressed air loss (cutting off the energy line), the components lose their dynamic effects and do not remain in a secure position. However, the use of a SDV-P pressure maintenance valve is recommended in this case in order to maintain the dynamic effect for some time. Product variants are also offered with mechanical gripping force via springs, which also ensure a minimum clamping force in the event of a pressure drop.



Air connections

- 1 Main connections (Hose connection) (A = open, B = close)
- 2 Hose-free direct connection at the base (a = open, b = close)
- 3 Hose-free direct connection
- 4 Air purge connection

Hose-free direct connection

- 6 Product
- 7 0-ring
- 8 Attachment
- Open only the air connections that are needed.
- Close unused main air connections using the screw plugs from the enclosed pack.
- For a hose-free direction connection, use the 0-rings from the enclosed pack.

| Size | Main air connections * | Air purge connection * |
|------|------------------------|------------------------|
| 40 | M3 / 4 | M3/3.9 |
| 50 | M5 / 5 | M3 / 5 |
| 64 | M5/6 | M5/6 |
| 80 | M5/6 | M5/6 |
| 100 | G1/8 / 7 | M5/6 |
| 125 | G1/8 / 7 | M5/6 |
| 160 | G1/8 / 7 | M5/6 |
| 200 | G1/8 / 7 | M5/6 |
| 240 | G1/8 / 7 | M5 / 6 |
| 300 | G1/4 / 12 | M5/6 |
| 380 | G1/4 / 12 | M5 / 6 |

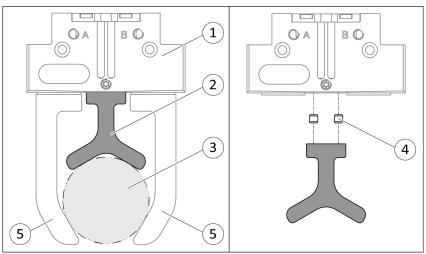
Air purge connection

* Max. depth of engagement from locating surface [mm] The air purge is used in order to make it more difficult for dirt and dust to penetrate into the product and the guiding areas. With the dustproof variant (SD), it is necessary to use the air purge connection in order to achieve the specified protection class.

5.3 Attaching additional structure

NOTE

With the dust-tight variant (SD), no additional structure can be attached.

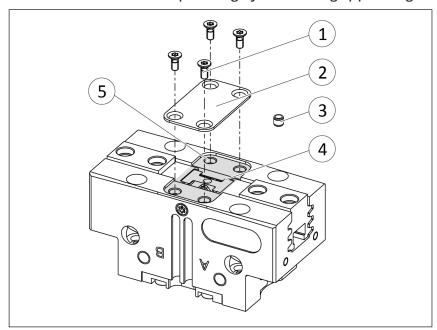


Gripper with additional structure

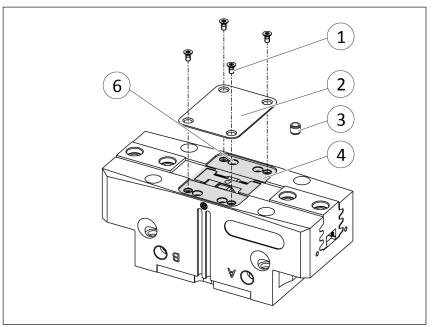
| 1 | Product | 4 | Centering sleeve |
|---|----------------------|---|------------------|
| 2 | Additional structure | 5 | Gripper finger |
| 3 | Workpiece | | |

For supporting things like workpieces, an additional structure can be attached to the gripper.

The locating surface of the additional structure may not exceed the recess of the cover. The external dimensions of the additional structure can exceed the external dimensions of the gripper but not interfere with the operating cycle of the gripper fingers.



Mounting surface, size up to 100



Mounting surface, size from 125

- 1. IMPORTANT! The size of the additional structure may not exceed the recess of the cover.
- 2. Remove the screws (1) from the cover (2).
- **3.** Remove the cover (2).
- 4. IMPORTANT! Ensure that no foreign objects can enter the gripper.

Attach additional structure within the recess (4), ▶ 5.2.1 [21].

- ⇒ Use centering sleeves (3) between gripper and additional structure. Centering sleeves can be ordered from SCHUNK.
- ⇒ With sizes 50 100 the threaded holes (5) of the cover (2) are used for securing the additional structure.
- ⇒ From size 125, the additionally attached threaded holes (6) are used for securing the additional structure.

5.4 Mounting the sensor

NOTE

Observe the assembly and operating manual of the sensor for mounting and connecting.

The product is prepared for the use of sensors.

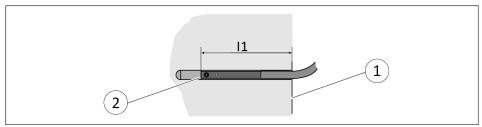
- For the exact type designations of suitable sensors, please see catalog datasheet and ▶ 5.4.1 [□ 30].
- For technical data for the suitable sensors, see assembly and operating manual and catalog datasheet.
 - The assembly and operating manual and catalog datasheet are included in the scope of delivery for the sensors and are available at schunk.com.
- Information on handling sensors is available at schunk.com or from SCHUNK contact persons.

5.4.1 Overview of sensors

* Only for the "Hub 2" variant.

| Size | IN 80 | MMS 22 | MMS 22-PI2 | MMS-P 22 | MMS 22-PI1 | MMS 22-10L | MMS 22-A | APS-Z80 | FPS | APS-M1 |
|------|------------|----------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| 40 | \bigcirc | | | | | | | \bigcirc | \bigcirc | \bigcirc |
| 50 | \bigcirc | V | V | V | V | V | V | \bigcirc | \bigcirc | \Diamond |
| 64 | V | V | V | V | V | V | V | V | V | √ |
| 80 | V | V | V | V | V | V | V | V | √ | V |
| 100 | V | V | V | V | V | V | V | V | V | V |
| 125 | V | V | V | V | V | V | V | V | V | V |
| 160 | V | V | V | V | V | V | V | V | √ | V |
| 200 | V | V | V | V | V | V | V | V | V | V |
| 240 | V | V | \bigcirc | \bigcirc | V | \Diamond | \Diamond | V | √ | V |
| 300 | V | V | \Diamond | \Diamond | V | \Diamond | \Diamond | V | * | √ |
| 380 | √ | √ | \Diamond | \Diamond | √ | \Diamond | \Diamond | √ | * | √ |

5.4.2 Setting dimensions for magnetic switches



* Setting dimension I1, from product bottom edge (1) to front sensor (2)

The setting dimension applies for the following sensors:

- Programmable magnetic switch MMS 22-PI2
- Programmable magnetic switch MMS-P 22
- Programmable magnetic switch MMS 22-PI1
- Analog magnetic switch MMS 22-A

| Size | l1* [mm] |
|--------|----------|
| 40 | 11.9 |
| 40 AS | 11.9 |
| 40 IS | 21.9 |
| 50 | 22 |
| 50 AS | 22 |
| 50 IS | 38 |
| 64 | 17.8 |
| 64 AS | 17.8 |
| 64 IS | 35.8 |
| 80 | 25.8 |
| 80 AS | 25.8 |
| 80 IS | 43.8 |
| 100 | 27 |
| 100 AS | 27 |
| 100 IS | 53 |
| 125 | 30 |
| 125 AS | 30 |
| 125 IS | 60 |
| 160 | 38 |
| 160 AS | 33.5 |
| 160 IS | 78.5 |
| 200 | 40.5 |
| 200 AS | 34 |
| 200 IS | 92.2 |
| | |

Tab.: Setting dimensions

NOTE

The magnetic switch MMS 22-PI1 can be adjusted and taught in two ways.

- "Standard mode" allows for quick installation on the T-nut preset by SCHUNK in the groove or the defined setting dimension "I1."
- In "Optimal Mode", the sensor identifies the optimal position in the groove itself.
 SCHUNK recommends "Optimal Mode" for setting the sensors.

Further information on the installation of the sensor, ▶ 5.4.9 [□ 39]

5.4.3 Switch-off hysteresis for magnetic switches

Sensors MMS 22, MMS 22-PI1, MMS 22-PI2 and MMS-P 22

The smallest detectable difference in stroke is defined in the following table:

| For products with X mm nominal stroke per jaw | Min. query range per jawl min. queried stroke difference per jaw |
|---|--|
| X ≤ 5 mm | 30 % of the nominal stroke per jaw |
| X > 5 mm to X ≤ 10 mm | 20 % of the nominal stroke per jaw |
| X > 10 mm | 10 % of the nominal stroke per jaw |

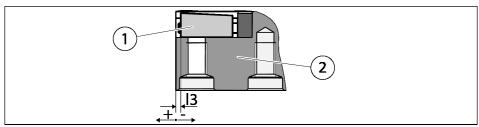
Tab.: The smallest detectable difference in stroke based on the nominal stroke

Example: Product with 7 mm nominal stroke per jaw

7 mm * 20% = 1.4 mm

5.4.4 Setting dimensions for position sensors

The setting dimension applies to the following sensors: FPS, APS–M1, APS–Z80 $\,$



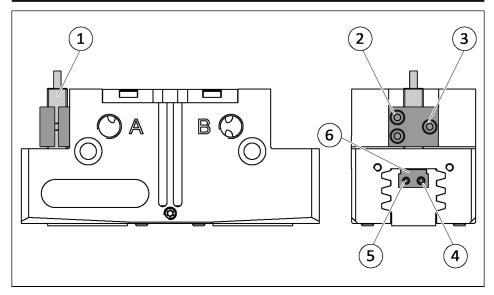
Setting dimension 13 of the base jaw (2) up to the front of the control cam (1)

| Size | Setting dimension I3 [mm] | | |
|-------|---------------------------|--------|---------|
| | FPS | APS-M1 | APS-Z80 |
| 64-1 | -0.8 | 0 | +0.7 |
| 64-2 | -1.1 | 0 | -3.8 |
| 80-1 | -2 | 0 | 0 |
| 80-2 | -2.6 | 0 | -3.3 |
| 100-1 | -2.7 | 0 | -1 |
| 100-2 | -3 | 0 | -3.8 |
| 125-1 | -3.8 | 0 | +1.7 |
| 125-2 | -7.8 | 0 | -2.3 |
| 160-1 | 0 | 0 | 0 |
| 160-2 | -4.2 | 0 | -7.1 |
| 200-1 | +2.2 | 0 | 0 |
| 200-2 | -7.5 | 0 | -3.6 |
| 240-1 | +4 | 0 | +3 |
| 240-2 | -8.2 | 0 | -4.6 |
| 300-1 | - | 0 | 0 |
| 300-2 | -12.3 | 0 | -8.8 |
| 380-1 | - | 0 | 0 |
| 380-2 | -18.9 | 0 | -16.5 |

5.4.5 Mounting inductive proximity switch IN

NOTE

The sensor cannot be used for sizes smaller than size 64.



Position "Gripper open" or "Gripper closed"

- **1. Variant dust-protection (SD):** Remove the sealing bolts from the brackets.
- 2. Slide the sensor 1 (1) through the bracket (2) and into the housing until it stops.
- 3. Tighten the screw (3) on the bracket (2). Tightening torque: 0.2 Nm
- **4.** Bring product into the "open" or "closed" position and test the function.

Position "Part gripped (0.D. gripping)" or "Part gripped (I.D. gripping)"

- **1. Variant dust-protection (SD):** remove the sealing bolts from the bracket and unscrew the set-screw from the side cover.
- 2. Slide the sensor 1 (1) through the bracket (2) and into the housing until it stops.
- 3. Tighten the screw (3) on the bracket (2). Tightening torque: 0.2 Nm
- 4. Clamp the part to be gripped.
- **5.** Loosen expander bolt (4) by unscrewing it from the control cam (6).
- **6.** Turn adjustable spindle (5) in order to adjust the position of the control cam (6).

- ⇒ Part gripped (0.D. gripping):
 - Slide control cam (6) outwards until the sensor (1) no longer responds.
- ⇒ Move the control cam (6) back towards the inside until the sensor (1) begins to switch.
- ⇒ Part gripped (I.D. gripping):
 Slide control cam (6) inwards until the sensor (1) no longer responds.
- 7. Screw the expander bolt (4) back in to fix the switching point. For tightening torque see following table
- **8.** Open the product and close it again in order to test its function.
- **9. Variant dust-protection (SD):** Screw in set-screw into the side cover.

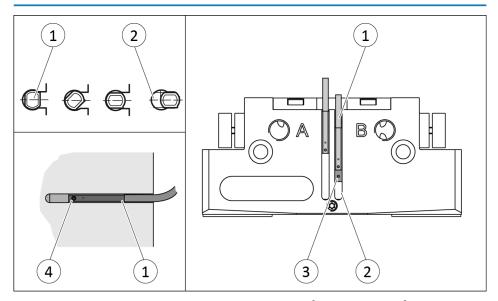
| Size | Max. tightening torque [Nm] | 6 |
|------|-----------------------------|-----|
| 64 | 0.2 | 0.2 |
| 80 | 0.2 | 0.2 |
| 100 | 0.3 | 0.3 |
| 125 | 0.3 | 0.3 |
| 160 | 0.4 | 0.4 |
| 200 | 0.4 | 0.4 |
| 240 | 0.4 | 0.4 |
| 300 | 0.4 | 0.4 |
| 380 | 0.4 | 0.4 |

5.4.6 Mounting MMS 22 magnetic switch

CAUTION

Risk of damage to the sensor during assembly!

• Observe the maximal tightening torque.



Position "Gripper open" or "Part gripped (I.D. gripping)"

- 1. Bring product in the position to be set.
- 2. If necessary remove T-nut (3).
- 3. Turn the sensor 1 (1) into the groove (2).

 OR: Slide the sensor 1 (1) into the groove (2) until the sensor 1 (1) stops at the end of the groove.
- **4.** Pull the sensor 1 (1) back again slowly until it switches.
- 5. Secure the sensor 1 (1) using the set-screw (4). Tightening torque: 10 Ncm
- **6.** Bring product into the "Gripper open" or "Part gripped" position and test the function.

Position "Gripper closed" or "Part gripped (0.D. gripping)"

- 1. Bring product in the position in which it is to be set.
- 2. If necessary remove T-nut (3).
- 3. Turn the sensor 2 (1) into the groove (2).

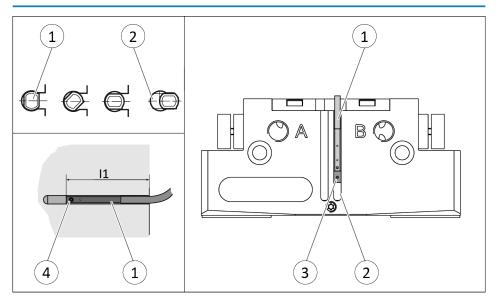
 OR: Slide sensor 2 (1) into the groove (2) in the direction of the housing middle (3), until the sensor 2 (1) switches.
- 4. Secure the sensor 2 (1) using the set-screw (4). Tightening torque: 10 Ncm
- **5.** Bring product into the "Gripper closed" or "Part gripped" position and test the function.

5.4.7 Mounting programmable MMS 22-PI2 magnetic switch

CAUTION

Risk of damage to the sensor during assembly!

• Observe the maximal tightening torque.



NOTE

If there is no T-nut available, slide the sensor according to dimension I1 into the groove (2), \triangleright 5.4.2 [\square 31].

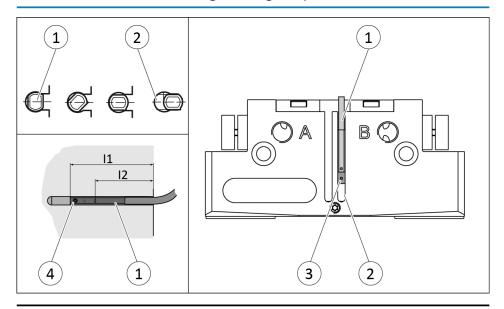
- Turn the sensor (1) into the groove (2).
 OR: Slide the sensor (1) into the groove (2) until the sensor (1) stops at the T-nut (3).
- 2. Secure the sensor (1) using the set-screw (4). Tightening torque: 10 Ncm
- 3. Adjust sensor (1), see sensor assembly and operating manual.

5.4.8 Mounting programmable MMS 22-P 22 magnetic switch

CAUTION

Risk of damage to the sensor during assembly!

• Observe the maximal tightening torque.



NOTE

If there is no T-nut available, slide the sensor according to dimension I1 into the groove (2), \triangleright 5.4.2 [\square 31].

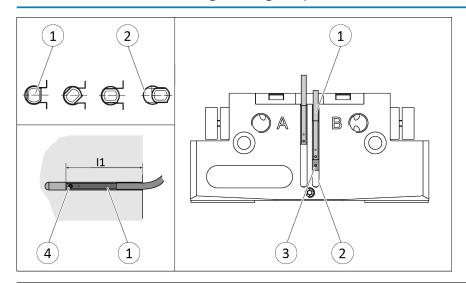
- Turn the sensor (1) into the groove (2).
 OR: Slide the sensor (1) into the groove (2) until the sensor (1) stops at the T-nut (3).
- 2. Secure the sensor (1) using the set-screw (4). Tightening torque: 10 Ncm
- 3. Adjust sensor (1), see sensor assembly and operating manual.

5.4.9 Mounting MMS 22-PI1 programmable magnetic switch

CAUTION

Risk of damage to the sensor during assembly!

• Observe the maximal tightening torque.



NOTE

If there is no T-nut available, slide the sensor according to dimension I1 into the groove (2), \triangleright 5.4.2 [\square 31].

NOTE

The magnetic switch MMS 22-PI1 can be adjusted and taught in two ways.

- "Standard mode" allows for quick installation on the T-nut preset by SCHUNK in the groove or the defined setting dimension "I1."
- In "Optimal Mode", the sensor identifies the optimal position in the groove itself.
 - SCHUNK recommends "Optimal Mode" for setting the sensors.

Setting the sensor in "Optimum mode"

- 1. Put product in the position in which it is to be set.
- 2. Hold teaching tool to the sensor 1 (1) until the sensor flashes.
- **3.** Slide sensor 1 (1) into the groove (2), until the sensor 1 flashes rapidly.
 - ⇒ The optimum position is displayed.
- **4.** Secure the sensor 1 (1) using the set-screw (3). Tightening torque: 10 Ncm
- **5.** Hold teaching tool to the sensor 1 (1) to confirm the position.
 - ⇒ The sensor 1 (1) has been taught in.
- **6.** Repeat steps for sensor 2.

Alternatively for size 40 – 160, except size 50: Setting the sensor in "Standard mode"

- Turn the sensor 1 (1) into the groove (2).
 OR: Slide the sensor 1 (1) into the groove (2) until the sensor 1 (1) stops at the T-nut (3).
- 2. Secure the sensor 1 (1) using the set-screw (4). Tightening torque: 10 Ncm
- **3.** Adjust sensor 1 (1), see sensor assembly and operating manual.
- 4. Repeat steps for sensor 2.

NOTE

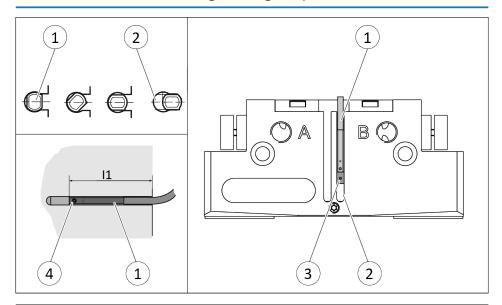
If there is no T-nut available, slide the sensor according to dimension I1 into the groove (2), \triangleright 5.4.2 [\square 31].

5.4.10 Mounting the magnetic switch MMS 22-IOL

CAUTION

Risk of damage to the sensor during assembly!

• Observe the maximal tightening torque.



NOTE

If there is no T-nut available, slide the sensor according to dimension I1 into the groove (2), see following table.

- 1. Turn the sensor (1) into the groove (2).

 OR: Slide the sensor (1) into the groove (2) until the sensor (1) stops at the T-nut (3).
- 2. Secure the sensor (1) using the set-screw (4). Tightening torque: 10 Ncm
- 3. Adjust sensor (1), see sensor assembly and operating manual.

| Size | l1* [mm] |
|-------|----------|
| 40 | 11.9 |
| 40 AS | 11.9 |
| 40 IS | 21.9 |
| 50 | 22 |
| 50 AS | 22 |
| 50 IS | 38 |
| 64 | 17.8 |
| 64 AS | 17.8 |
| 64 IS | 35.8 |
| 80 | 25.8 |
| 80 AS | 25.8 |
| | |

| Size | l1* [mm] |
|--------|----------|
| 80 IS | 43.8 |
| 100 | 27 |
| 100 AS | 27 |
| 100 IS | 53 |
| 125 | 30 |
| 125 AS | 30 |
| 125 IS | 60 |
| 160 | 38 |
| 160 AS | 33.5 |
| 160 IS | 78.5 |
| 200 | 32 |
| 200 AS | 32 |
| 200 IS | 90 |

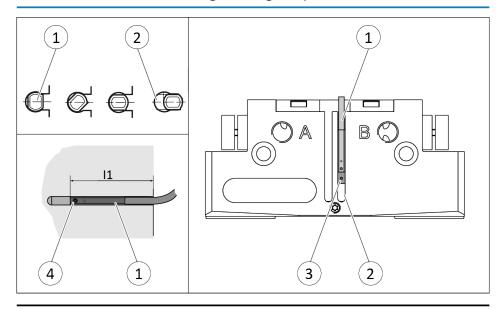
Tab.: Setting dimensions

5.4.11 Mounting analog MMS 22-A magnetic switch

CAUTION

Risk of damage to the sensor during assembly!

• Observe the maximal tightening torque.



NOTE

If there is no T-nut available, slide the sensor according to dimension I1 into the groove (2), \triangleright 5.4.2 [\square 31].

Sizes 40, 64, 80, 100, 125, 160, 200

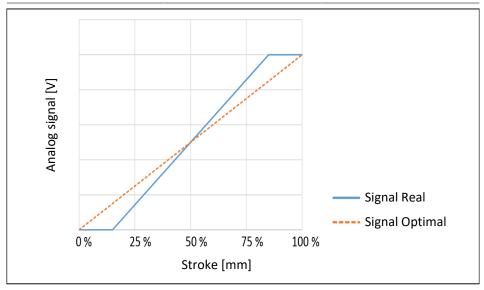
- Turn the sensor (1) into the groove (2).
 OR: Slide the sensor (1) into the groove (2) until the sensor (1) stops at the T-nut (3).
- 2. Secure the sensor (1) using the set-screw (4). Tightening torque: 10 Ncm
- **3.** Adjust sensor (1), see sensor assembly and operating manual.

Sizes 50, 200

During the monitoring, the first and last 15% of the nominal stroke will not produce a change in the analog signal. It is therefore not possible to monitor the end positions. If you have questions, please contact SCHUNK.

| Size | Hub 1 | |
|------|-------|---------|
| | 100 % | 15 % |
| 50 | 4 mm | 0.6 mm |
| 200 | 25 mm | 3.75 mm |

| Size | Hub 2 | |
|------|-------|--------|
| | 100 % | 15 % |
| 50 | 2 mm | 0.3 mm |
| 200 | 14 mm | 2.1 mm |



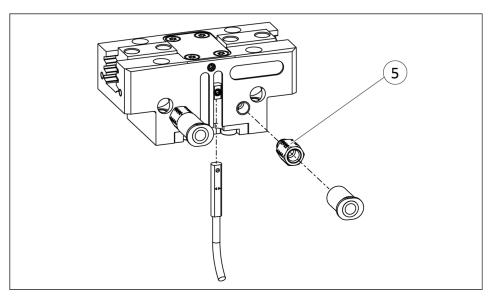
- Turn the sensor (1) into the groove (2).
 OR: Slide the sensor (1) into the groove (2) until the sensor (1) stops at the T-nut (3).
- 2. Secure the sensor (1) using the set-screw (4). Tightening torque: 10 Ncm

NOTE

Only valid for size 50!

The gripper is too fast without throttling, which means that teaching the sensor does not work reliably. Fixed throttle valves or other throttle valves with a diameter of 0.8 mm can be used for the teaching process.

ID number throttle reduction M5 - 0.8: 9953035

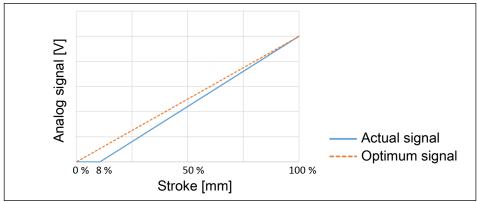


- **3.** Mount a throttle reduction M5 0.8 (5) at both main connections "A" and "B".
- **4.** Adjust sensor (1), see Translation of Sensor Assembly and Operating Manual.
- **5.** Remove throttle reduction (5) after finishing the sensor teaching process.

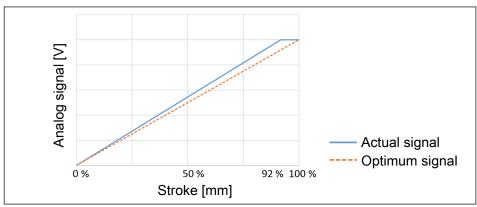
5.4.12 Mounting analog position sensor APS-Z80

To be able to mount the sensor, the gripper has to be retrofitted with a special mounting kit.

During the monitoring process, the first 8% of the nominal stroke will not produce a change in the analog signal. With 0.D. gripping the "Gripper closed" position and with I.D. gripping the "Gripper opened" position cannot be queried. Should you have questions, do not hesitate to contact SCHUNK.



Analog signal on O.D. gripping



Analog signal on I.D. gripping

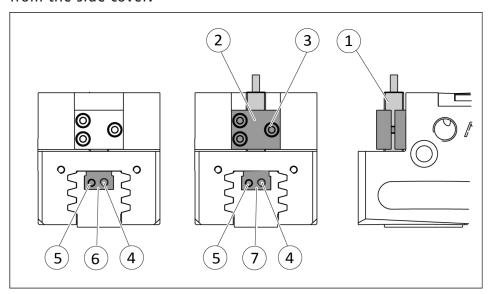
Linearity

| Size | Linearity measurement [% f.s.] | Linearity with safety factor [% f.s.] |
|-------|--------------------------------|---------------------------------------|
| 64-1 | 7.5 | 9 |
| 64-2 | 5.5 | 6.5 |
| 80-1 | 12.72 | 15 |
| 80-2 | 6.95 | 8.5 |
| 100-1 | 9.3 | 11 |
| 100-2 | 8.54 | 10 |
| 125-1 | 9 | 11 |
| 125-2 | 7.53 | 9 |
| 160-1 | 6.3 | 7.5 |
| 160-2 | 6.2 | 7.5 |
| 200-1 | 6.5 | 8 |

| Size | Linearity measurement [% f.s.] | Linearity with safety factor [% f.s.] |
|-------|--------------------------------|---------------------------------------|
| 200-2 | 5.5 | 6.5 |
| 240-1 | 11.4 | 13.5 |
| 240-2 | 9.6 | 11.5 |
| 300-1 | 7.84 | 9.5 |
| 300-2 | 8.33 | 10 |
| 380-1 | 10.25 | 12.5 |
| 380-2 | 7.34 | 9 |

Variant Dust-tight:

Before attaching the sensor, remove the sealing bolts from the bracket. Before adjusting the control cam, unscrew the set-screw from the side cover.



- 1. Move product to the "gripper open" position.
- 2. Loosen clamping spindle (4) and remove the switching cam (6) for inductive sensing from the base jaw by turning the adjusting spindle (5).
- 3. Slide control cam (7) from the mounting kit into the base jaw.
 - ⇒ Ensure that the higher front side of the control cam (6) is pointing outwards.
- **4.** Screw the switching cam (7) into the base jaw by turning the adjusting spindle (5) until the adjustment dimension I3 is reached ▶ 5.4.4 [□ 33].
- **5.** Fix the control cam (7) with the clamping spindle (4). It must not be possible to move the control cam after assembly.
- **6.** Slide the sensor (1) to the stop into the bracket (2).
- Tighten the screw (3) on the bracket (2).Tightening torque: 0.2 Nm

8. Connect the sensor, see assembly and operating manual of the sensor.

Variant Dust-tight:

Screw in set-screw into the side cover.

5.4.13 Mount the flexible position sensor FPS

The flexible position sensor FPS consists of an evaluation unit and one of the following sensors:

- MMS 22-A-5V
- FPS-S M8

CAUTION

Risk of damage to the sensor during assembly!

Observe the maximal tightening torque.

5.4.13.1 Mounting the MMS 22-A-5V

Note: In order to mount the sensor MMS 22-A-5V, no additional attachment kit is required.

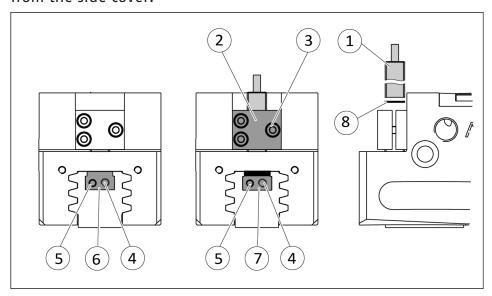
- **1.** Assembling the sensor, ▶ 5.4.11 [☐ 43].
- **2.** Connect the control unit output and adjust the sensor (see assembly and operating manual of the sensor).

5.4.13.2 Mounting FPS-M8

To be able to mount the sensor, the gripper has to be retrofitted with a special mounting kit.

Variant Dust-tight:

Before attaching the sensor, remove the sealing bolts from the bracket. Before adjusting the control cam, unscrew the set-screw from the side cover.



1. Move product to the "gripper open" position.

- 2. Loosen clamping spindle (4) and remove the switching cam (6) for inductive sensing from the base jaw by turning the adjusting spindle (5).
- 3. Slide control cam (7) from the mounting kit into the base jaw.
- **4.** Screw the switching cam (7) into the base jaw by turning the adjusting spindle (5) until the adjustment dimension I3 is reached ▶ 5.4.4 [□ 33].
- 5. Fix the control cam (7) with the clamping spindle (4). It must not be possible to move the control cam after assembly
- **6.** For sizes 125-1, 200-1 and 200-2: Slide spacer (8) into the bracket (2) to the stop.
- **7.** Slide spacer (8) into the bracket (2) to the stop.
- **8.** Slide spacer (8) into the bracket (2) to the stop.
- 9. Slide the sensor (1) to the stop into the bracket (2).
- **10.** Tighten the screw (3) on the bracket (2). Tightening torque: 0.2 Nm
- **11.** Connect the sensor (1), see assembly and operating manual of the sensor.

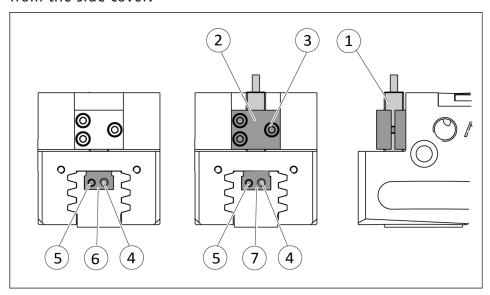
5.4.14 Mounting analog position sensor APS-M1

To be able to mount the sensor, the gripper has to be retrofitted with a special mounting kit.

For sizes 64 and 80, the clamping brackets from the mounting kit must be mounted.

Variant Dust-tight:

Before attaching the sensor, remove the sealing bolts from the bracket. Before adjusting the control cam, unscrew the set-screw from the side cover.



- 1. Move product to the "gripper open" position.
- 2. Loosen clamping spindle (4) and remove the switching cam (6) for inductive sensing from the base jaw by turning the adjusting spindle (5).
- **3.** Slide control cam (7) from the mounting kit into the base jaw.
 - ⇒ Ensure that the higher front side of the control cam (6) is pointing outwards.
- **4.** Screw the switching cam (7) into the base jaw by turning the adjusting spindle (5) until the adjustment dimension I3 is reached ▶ 5.4.4 [□ 33].
- **5.** Fix the control cam (7) with the clamping spindle (4). It must not be possible to move the control cam after assembly.
- **6.** Slide the sensor (1) to the stop into the bracket (2).
- 7. Tighten the screw (3) on the bracket (2). Tightening torque: 0.2 Nm
- **8.** Connect the sensor, see assembly and operating manual of the sensor.

Variant Dust-tight:

Screw in set-screw into the side cover.

6 Troubleshooting

6.1 Product does not move

| Possible cause | Corrective action |
|---|--|
| Base jaws jam in housing, e.g. mounting surface is not sufficiently even. | Check the evenness of the mounting surface. ▶ 5.2.1 [☐ 21] |
| Pressure drops below minimum. | Check air supply. ▶ 3 [□ 18] |
| Compressed air lines switched. | Check compressed air lines. ▶ 5.2.2 [26] |
| Proximity switch defective or set incorrect. | Readjust or change sensor. |
| Unused air connections open. | Close unused air connections. |
| Flow control valve closed. | Open the flow control valve. |
| Component part defective. | Replace component or send it to SCHUNK for repair. |
| Subsequent assembly of the dust-protection mounting kit. | Move base jaws several cycles with maximum operating pressure. |

6.2 Product is not executing the complete stroke

| Possible cause | Corrective action |
|--|--|
| Dirt deposits between cover and piston. | Clean and if necessary re-lubricate. ▶ 7 [□ 53] |
| Dirt deposits between basic jaws and guidance. | Disassemble and clean the product. |
| Pressure drops below minimum. | Check air supply. ▶ 3 [□ 18] |
| Mounting surface is not sufficiently flat. | Check the evenness of the mounting surface. ▶ 5.2.1 [☐ 21] |
| Component part defective. | Replace component or send it to SCHUNK for repair. |
| Subsequent assembly of the dust-protection mounting kit. | Move base jaws several cycles with maximum operating pressure. |

6.3 Product opens or closes abruptly

| Possible cause | Corrective action |
|--|---|
| Too little grease in the mechanical guiding areas. | Clean and lubricate product. |
| Compressed air lines blocked. | Check compressed air lines of damage. |
| Mounting surface is not sufficiently flat. | Check the evenness of the mounting surface. ▶ 5.2.1 [☐ 21] |

| Possible cause | Corrective action |
|--|--|
| One-way flow control valve is missing or adjustet incorrectly. | Install and adjust one-way flow control valve. |
| Loading too large. | Check permissible weight and length of the gripper fingers. |
| Subsequent assembly of the dust-protection mounting kit. | Move base jaws several cycles with maximum operating pressure. |

6.4 Product does not achieve the opening and closing times

| Possible cause | Corrective action |
|--|---|
| Compressed air lines are not installed optimally. | If present: Open the flow control couplings on the product to the maximum that the move- ment of the jaws occurs without bouncing and hitting. |
| | Check compressed air lines. |
| | Inner diameters of compressed air lines are of sufficient size in relation to compressed air consumption. |
| | Flow rate of valve is sufficiently large relative to the compressed air consumption. |
| | If you still cannot achieve the open and close times in the latest catalog, we recommend the use of quick-air-vent-valves directly at the product. |
| Compressed air can escape. | Check seals, if necessary, disassemble the product and replace seals. |
| Component part defective. | Replace component or send it to SCHUNK for repair. |
| Too much grease in the mechanical movement space. | Clean and lubricate product. |
| Loading too large. | Check permissible weight and length of the gripper fingers. |
| Subsequent assembly of the dust-protection mounting kit. | Move base jaws several cycles with maximum operating pressure. |

6.5 Gripping force is dropping

| Possible cause | Corrective action |
|---|---|
| Compressed air can escape. | Check seals, if necessary, disassemble the product and replace seals. |
| Too much grease in the mechanical movement space. | Clean and lubricate product. |
| Pressure drops below minimum. | Check air supply. ▶ 3 [□ 18] |
| Component part defective. | Replace component or send it to SCHUNK for repair. |

7 Maintenance

7.1 Notes



A DANGER

Danger of explosion in potentially explosive areas!

 Observe supplementary sheet for products with explosionresistant versions "PGN-plus-P -...-EX".

Original spare parts

Use only original spare parts of SCHUNK when replacing spare and wear parts.

Replacement of the housing and base jaws

The base jaws and the guides in the housing are matched to each other. To replace these parts, send the product to SCHUNK with a repair order.

7.2 Maintenance intervals

The product is maintenance-free provided that the ambient and operating conditions are met, ▶ 3 [□ 18].

Although the product is maintenance-free, it should be regularly inspected visually to ensure that it functions properly.

In the case of extreme ambient and operating conditions, such as

- Contaminated environments
- High temperatures
- Operations using compressed air quality that does not meet ISO 8573-1: 7:4:4

the product must be cleaned, checked for damage and wear, relubricated and the seals replaced as required.

This will help achieve a long service life even under extreme ambient and operating conditions.

Perform all maintenance work without a gripped workpiece!

CAUTION

Material damage due to hardening lubricants!

Lubricants harden more quickly at temperatures above 60°C, leading to possible product damage.

Reduce the lubricant intervals accordingly.

7.3 Lubricants/Lubrication points (basic lubrication)

During maintenance, treat all greased areas with lubricant. Thinly apply lubricant with a lint-free cloth.

SCHUNK recommends the lubricants listed.

| Lubricant point | Lubricant |
|----------------------------|-----------------|
| Metallic sliding surfaces | SCHUNK grease 3 |
| Seals and sealing surfaces | SCHUNK grease 1 |
| Cylinder surfaces | SCHUNK grease 1 |

Details regarding SCHUNK lubricant designations are available at schunk.com/lubricants.

The product contains food-compliant lubricants as standard.

The requirements of standard EN 1672-2:2020 are not fully met.

NOTE

- Change contaminated food-compliant lubricant.
- Observe information in the safety data sheet from the lubricant manufacturer.

7.4 Lubricate product

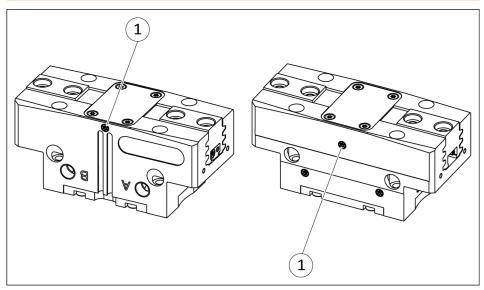


A WARNING

Risk of injury due to moving parts!

When moving the gripper fingers, body parts may get squashed/hit causing severe injuries.

- Do not interfere with moving parts during operation.
- Observe position and direction of movement of the gripper fingers.



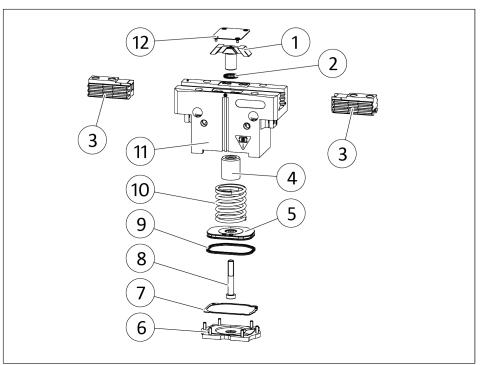
1. Remove set-screw on an air purge connection (1).

- 2. Screw in lubrication nipple.
- **3.** Apply a layer of grease to metallic sliding surfaces of the gripper using the lubrication nipple, ▶ 7.3 [□ 54].
 - ⇒ While lubricating, completely open and close the gripper alternately.
- 4. Unscrew the lubrication nipple.
- **5.** Screw set-screws into both air purge connections (1).

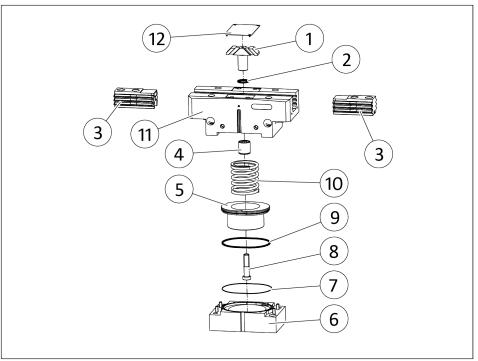
7.5 Replace seal (variant with gripping force maintenance "0.D. gripping")

NOTE

During assembly, the cylinder piston must be aligned precisely. We therefore recommend having SCHUNK change the seals.



Changing the seal (AS) 40-240



Changing the seal (AS) 300–380

- **1.** Remove all compressed air lines, ▶ 5.2.2 [26].
- 2. Remove product from the system/machine.
- **3.** Variant Dust-tight (SD): ▶ 7.8 [☐ 62].
- 4. Remove the cover (12).
- **5.** Mark the installation position of the base jaws (3) on the housing (11).
- 6. WARNING Risk of injury due to spring forces! The cover (6) is under spring tension. Carefully disassemble the product.

 Clamp the product between the base jaws (3) and the cover (6) in the vise so that it is still possible to remove the screws.
- **7.** Remove cover (6).
- 8. WARNING The cylinder piston is under spring tension. Remove carefully.

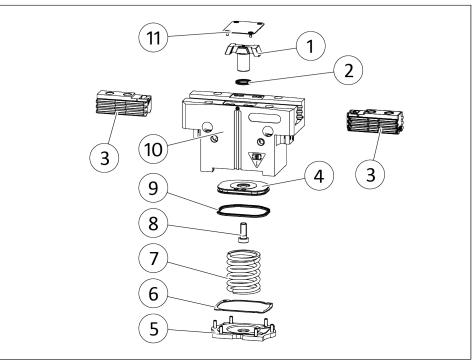
Unscrew screw (8) carefully and take cylinder piston (5), spring (10) and the spacer (4) out of the housing (11).

- **9.** Push the wedge hook (1) out of the housing (11).
- 10. Take base jaws (3) out of the housing (11).
- **11.** Remove old seals (2, 7 and 9).
- 12. Clean guiding areas.
- 13. Attach new seals (2 and 9) from the seal kit.
- **14.** Re-lubricating guiding areas
- 15. Insert base jaws (3) into the housing (11). IMPORTANT! Observe installation position of the base jaws (3) in the housing (11).
- **16.** Insert wedge hook (1) into the housing (11).

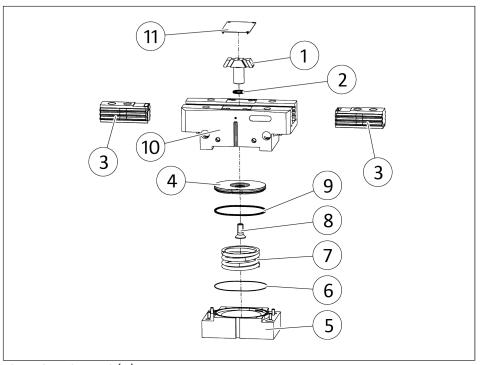
- 17. Insert spring (10) and spacer (4) into the housing (11).
- **18.** Place the cylinder piston (5) in the housing (11) and while doing so, observe the installation position of the magnets, ▶ 7.9 [□ 62].
- **19.** Align the cylinder piston (5) exactly.
- **20.** Tighten the screw (8) and secure with medium-strength threadlocker.
 - Tightening torque: ▶ 7.10 [□ 64]
- **21.** Insert cylinder piston (5), slide towards the housing and tighten screw (8). Secure the screw with medium-strength threadlocker.
 - Tightening torque: ▶ 7.10 [□ 64]
- 22. Insert flat gasket (7).
- 23. Fasten the cover (6) with the screws.

 Tightening torque: ▶ 7.10 [□ 64]
- **24. Variant Dust-tight (SD)**: Reassemble dust cover in reverse order, ▶ 7.8 [62] .
- **25.** Fasten the cover (12) with the screws.
- **26.** Mount product onto the system/machine.
- **27.** Connect all compressed air lines.

7.6 Replace seal (variant with gripping force maintenance "I.D. gripping")



Changing the seal (IS) 40-240

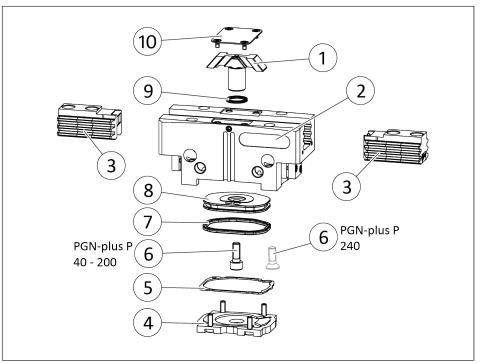


Changing the seal (IS) 300-380

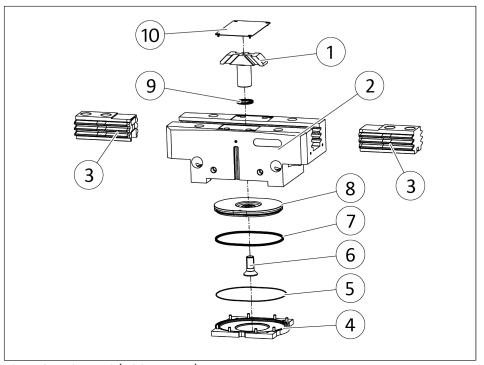
- **1.** Remove all compressed air lines, ▶ 5.2.2 [≥ 26].
- 2. Remove product from the system/machine.
- **3.** Variant Dust-tight (SD): ▶ 7.8 [62].
- **4.** Remove the cover (11).
- **5.** Mark the installation position of the base jaws (3) on the housing (10).

- 6. IMPORTANT! Cover (5) is under spring tension. Remove carefully.
 - Carefully unscrew the screws and remove the cover (5) and the spring (7).
- 7. Unscrew screw (8) and take cylinder piston (4) out of the housing (10).
- 8. Push the wedge hook (1) out of the housing (10).
- **9.** Take base jaws (3) out of the housing (10).
- 10. Remove old seals (2, 6 and 9).
- 11. Clean guiding areas.
- 12. Attach new seals (2 and 9) from the seal kit.
- 13. Re-lubricating guiding areas
- 14. Insert base jaws (3) into the housing (10). IMPORTANT! Observe installation position of the base jaws (3) in the housing (10).
- 15. Insert wedge hook (1) into the housing (10).
- **16.** Insert the cylinder piston (4) into the housing (10) and while doing so, observe the installation position of the magnets, ▶ 7.9 [62].
- **17.** Tighten screw (8). Secure the screw with medium-strength threadlocker.
 - Tightening torque: ▶ 7.10 [□ 64]
- **18.** Insert spring (7) into the housing (10). In doing so, observe the alignment of the spring in relation to the cylinder piston.
- **19.** Insert flat gasket (6).
- **20.** Fasten the cover (5) with the screws. Tightening torque: ▶ 7.10 [□ 64]
- **21. Variant Dust-tight (SD)**: Reassemble dust cover in reverse order, ▶ 7.8 [□ 62].
- 22. Fasten the cover (11) with the screws.
- 23. Mount product onto the system/machine.
- **24.** Connect all compressed air lines.

7.7 Replace seal (variant without gripping force maintenance)



Changing the seal (without GKE)40-240



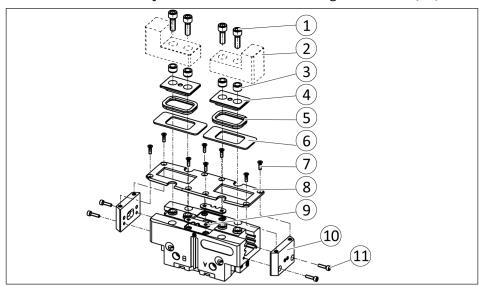
Changing the seal (without GKE) 300–380

- **1.** Remove all compressed air lines, ▶ 5.2.2 [26].
- 2. Remove product from the system/machine.
- **3.** Variant Dust-tight (SD): ▶ 7.8 [62].
- 4. Remove the cover (10).
- **5.** Mark the installation position of the base jaws (3) on the housing (2).

- **6.** Remove the screws and the cover (4).
- 7. Unscrew screw (6) and take cylinder piston (8) out of the housing (2).
- **8.** Push the wedge hook (1) out of the housing (2).
- **9.** Take base jaws (3) out of the housing (2).
- **10.** Remove old seals (9, 5 and 7).
- 11. Clean guiding areas.
- 12. Mount new seals (9 and 7) from the seal kit.
- **13.** Re-lubricating guiding areas
- 14. Insert base jaws (3) into the housing (2). IMPORTANT! Observe installation position of the base jaws (3) in the housing (2).
- 15. Insert wedge hook (1) into the housing (2).
- **16.** Insert cylinder piston (8) into the housing (2) and while doing so, observe the installation position of the magnets, ▶ 7.9 [62].
- **17.** Tighten screw (6). Secure the screw with medium-strength threadlocker.
 - Tightening torque: ▶ 7.10 [□ 64]
- **18.** Insert flat gasket (5).
- **19.** Fasten the cover (4) with the screws. Tightening torque: ▶ 7.10 [□ 64]
- **20. Variant Dust-tight (SD)**: Reassemble dust cover in reverse order, ▶ 7.8 [☐ 62].
- **21.** Fasten the cover (10) with the screws.
- **22.** Mount product onto the system/machine.
- 23. Connect all compressed air lines.

7.8 Remove dust cover

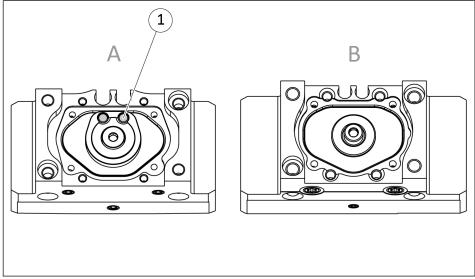
The dust cover is only included in the dust-tight version (SD).



- 1. Unscrew the screws (1) and remove gripper finger (2) centering sleeves (3).
- 2. Pull the intermediate jaws (4) upwards and out and remove the seals (5) and shims (6).
- **3.** Slacken the countersunk screws (7) and remove cover (8) and seals (9).
- 4. Unscrew the screws (11) and detach the covers (10).

7.9 Installation position of the magnets in the piston

The installation position of the piston in the housing depends on the size and variant. The magnets (1) attached to the piston can either point upwards (A) or downwards (B).



Installation position of the piston in the housing, A: Magnet (1) above, B: Magnet below

In the variant described in these operating instructions, the installation position corresponds to **Detail A**.

In the variant described in these operating instructions, the installation position corresponds to **Detail B**.

| PGN-plus-P | Α | В | | | |
|---|---|---|--|--|--|
| Variant without gripping force maintenance | | | | | |
| 40 | Х | - | | | |
| 50 - 240 | _ | Х | | | |
| 300 - 380 | - | Х | | | |
| Variant with "0.D. gripping" gripping force maintenance | | | | | |
| 40 O.D. | X | - | | | |
| 50-125 O.D. | _ | Х | | | |
| 160-240 O.D. | X | - | | | |
| 300 - 380 OD | - | Х | | | |
| Variant with "I.D. gripping" gripping force maintenance | | | | | |
| 40 I.D. | X | - | | | |
| 50 - 240 I.D. | _ | Х | | | |
| 300 - 380 ID | _ | Х | | | |

In the variant described in these operating instructions, the installation position corresponds to **Detail A**.

In the variant described in these operating instructions, the installation position corresponds to **Detail B**.

In the variant described in these operating instructions, the installation position corresponds to **Detail B**.

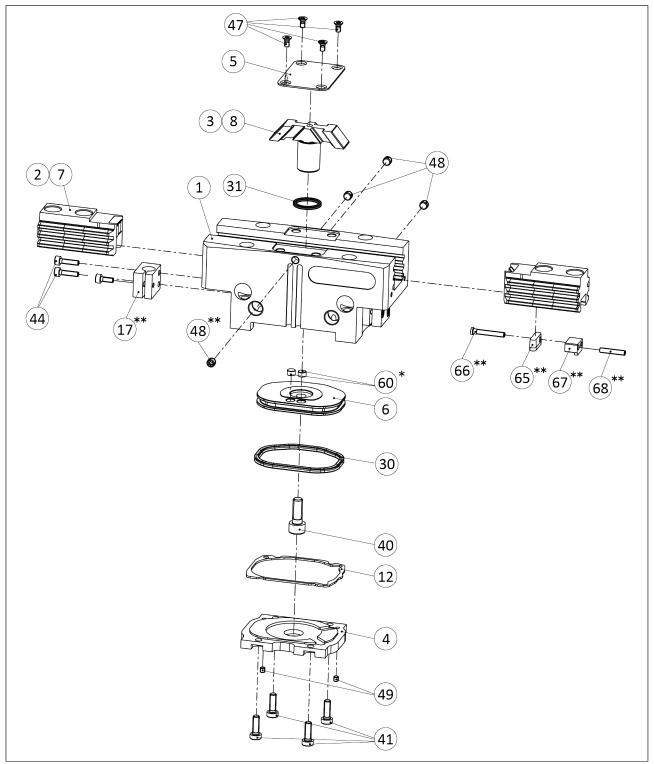
7.10 Tightening torques

Position of the item numbers: ▶ 7.11 [☐ 65]

| Size | Item 40 | Item 41 | Item 45 | Item 46 | | |
|------------------------------|---------|---------|---------|---------|--|--|
| 40 | 1.2 | 0.27 | - | - | | |
| 40 IS | 1.2 | 0.27 | _ | _ | | |
| 40 AS | 1.2 | 0.27 | 1.2 | _ | | |
| 50 | 2.1 | 0.94 | _ | _ | | |
| 50 IS | 2.1 | 0.94 | _ | _ | | |
| 50 AS | 2.1 | 0.94 | 2.1 | _ | | |
| 64 | 6.1 | 0.94 | _ | _ | | |
| 64 IS | 6.1 | 0.94 | _ | _ | | |
| 64 AS | 6.1 | 0.94 | 6.1 | _ | | |
| 80 | 10 | 2.2 | _ | _ | | |
| 80 IS | 10 | 2.2 | _ | _ | | |
| 80 AS | 10 | 2.2 | 10 | _ | | |
| 100 | 15 | 2.2 | _ | _ | | |
| 100 IS | 15 | 2.2 | _ | _ | | |
| 100 AS | 15 | 2.2 | 15 | _ | | |
| 125 | 25 | 2.2 | _ | _ | | |
| 125 IS | 25 | 2.2 | _ | _ | | |
| 125 AS | 25 | 2.2 | 25 | _ | | |
| 160 | 49 | 2.2 | _ | _ | | |
| 160 IS | 49 | 2.2 | _ | _ | | |
| 160 AS | 49 | 2.2 | 49 | _ | | |
| 200 | 70 | 4.3 | _ | | | |
| 200 IS | 70 | 4.3 | _ | | | |
| 200 AS | 70 | 4.3 | 70 | | | |
| 240 | 85 | 4.3 | _ | - | | |
| 240 IS | 85 | 4.3 | _ | - | | |
| 240 AS | 85 | 4.3 | 85 | _ | | |
| 300 | 120 | 4.3 | _ | _ | | |
| 300 IS | 120 | 4.3 | _ | _ | | |
| 300 AS | 120 | 4.3 | 150 | 25 | | |
| 380 | 200 | 10 | _ | - | | |
| 380 IS | 200 | 10 | _ | _ | | |
| 380 AS | 200 | 10 | 290 | 25 | | |
| Tob . Tightoning torque [Nm] | | | | | | |

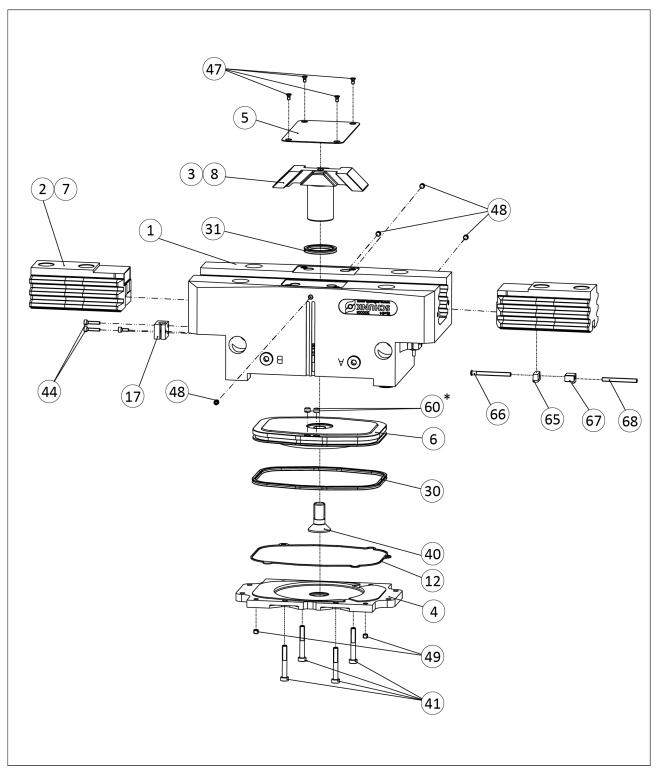
Tab.: Tightening torque [Nm]

7.11 Assembly drawing



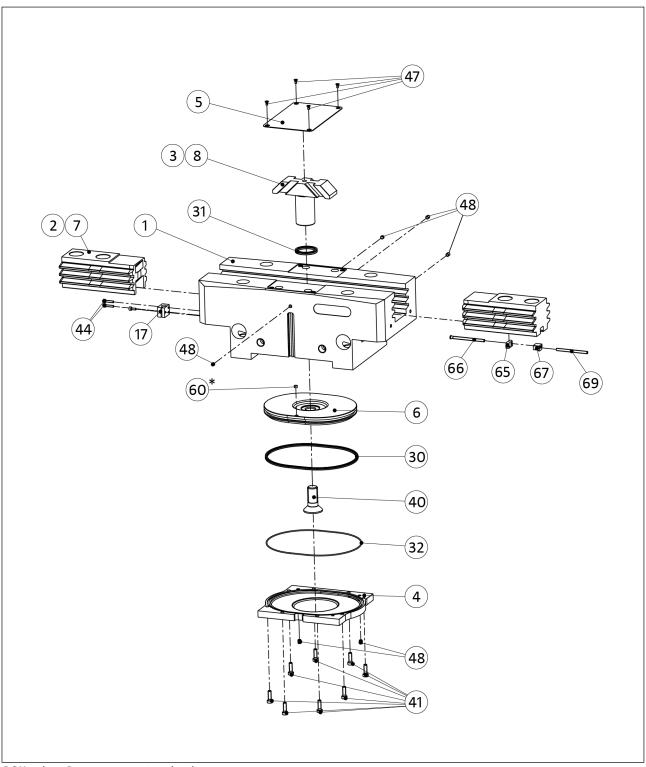
PGN-plus-P 40 - 200 standard

- * Position of the magnets in the piston depends on the variant and size, ▶ 7.9 [☐ 62].
- ** Not for size 40, 50



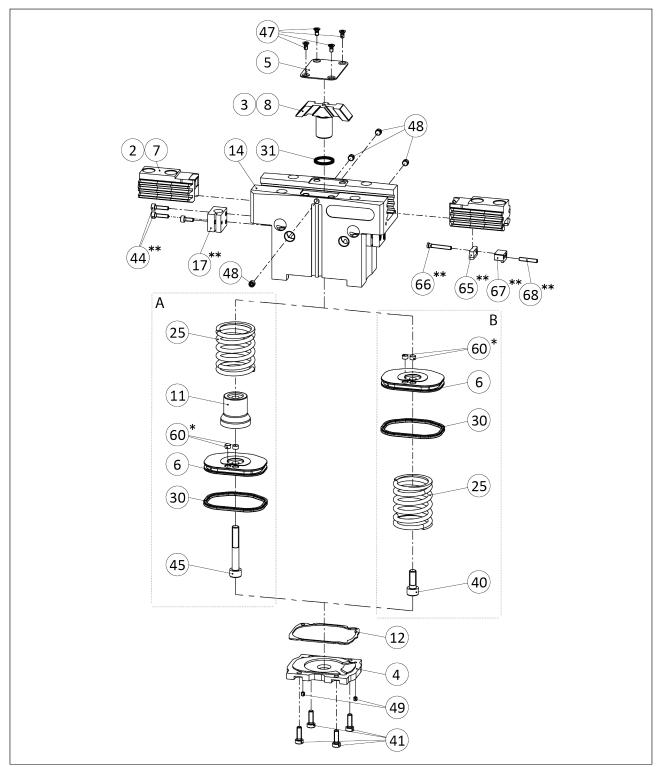
PGN-plus-P 240 standard

* Position of the magnets in the piston depends on the variant and size, ▶ 7.9 [☐ 62].



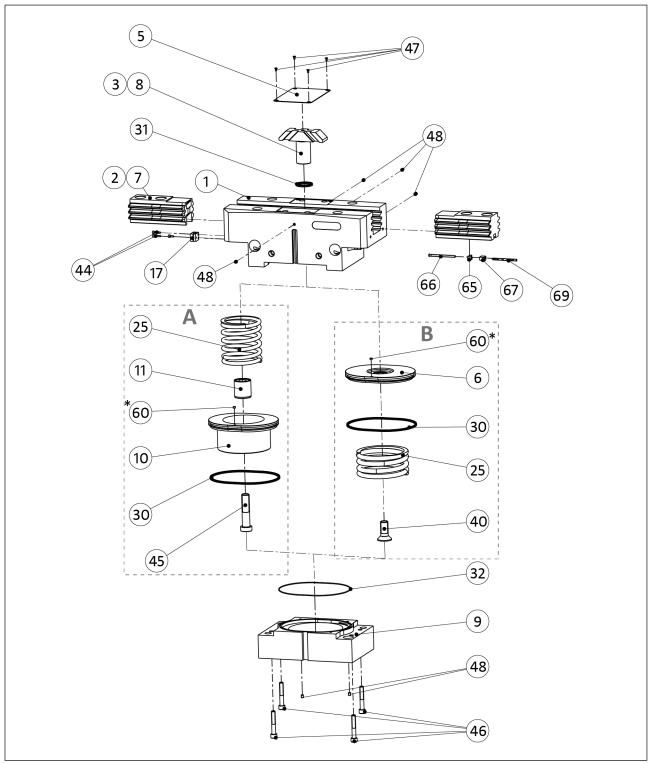
PGN-plus-P 300 - 380 standard

* Position of the magnets in the piston depends on the variant and size, ▶ 7.9 [☐ 62].



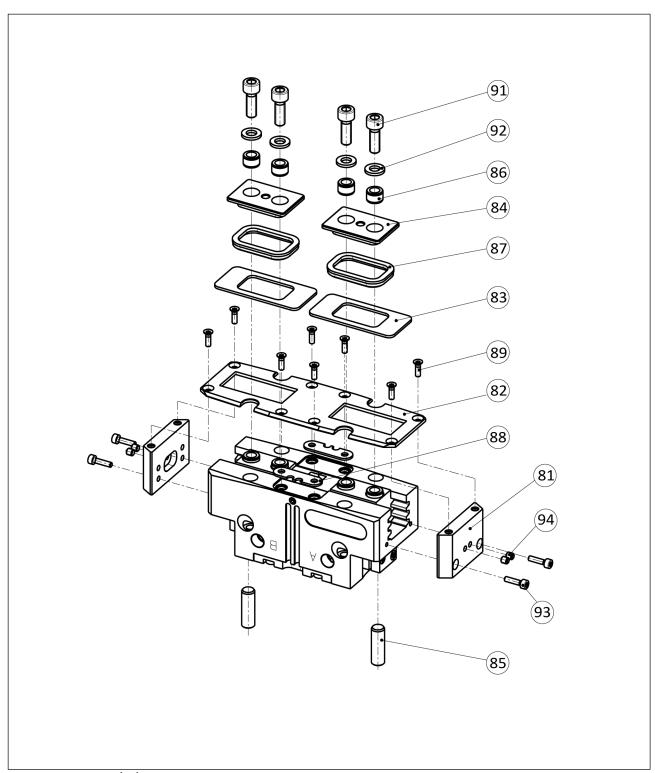
PGN-plus-P 40 - 240 with maintenance of gripping force 0.D. gripping (A) and I.D. gripping (B)

- * Position of the magnets in the piston depends on the variant and size, ▶ 7.9 [☐ 62].
- ** Not for size 40, 50



PGN-plus-P 300 - 380 with maintenance of gripping force O.D. gripping (A) and I.D. gripping (B)

* Position of the magnets in the piston depends on the variant and size, ▶ 7.9 [☐ 62].



Variant dustproof (SD)

8 Translation of the original declaration of incorporation

in terms of the Directive 2006/42/EG, Annex II, Part 1 Section B.

Manufacturer/ SCHUNK SE & Co. KG

Distributor Spanntechnik | Greiftechnik | Automatisierungstechnik

Bahnhofstr. 106 – 134 D-74348 Lauffen/Neckar

We hereby declare that the partly completed machine described below

Product designation: 2-Finger Parallel Gripper / PGN-plus-P /pneumatic

ID number 0318448 ... 39318573

meets the following basic occupational health and safety of the Machinery Directive 2006/42/EC: No. 1.1.1, No. 1.1.2, No. 1.1.3, No. 1.1.5, No. 1.3.2, No. 1.5.3, No. 1.5.4, No. 1.5.6, No. 1.5.8, No. 1.5.10, No. 1.5.11, No. 1.5.13

The partly completed machinery may not be put into operation until it has been confirmed that the machine into which the partly completed machinery is to be installed complies with the provisions of the Machinery Directive (2006/42/EC). The declaration shall be rendered invalid if modifications are made to the product.

Applied harmonized standards, especially:

EN ISO 12100:2010 Safety of machinery – General principles for design –

Risk assessment and risk reduction

The special technical documentation according to Annex VII, Part B, belonging to the partly completed machine, has been created.

Person authorized to compile the technical documentation: Stefanie Walter, Address: see manufacturer's address

Signature: see original declaration

Dr.-Ing. Manuel Baumeister, Head of Systems Engineering, Technology & Innovation

Lauffen/Neckar, October 2024

9 UKCA declaration of incorporation

in accordance with the Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008.

Manufacturer/ SCHUNK Intec Limited

Distributor Clamping and gripping technology

3 Drakes Mews, Crownhill MK8 OER Milton Keynes

We hereby declare that on the date of the declaration the following partly completed machine complied with all basic safety and health regulations found in the

"Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008".

The declaration shall be rendered invalid if modifications are made to the product.

Product designation: 2-Finger Parallel Gripper / PGN-plus-P / pneumatic

ID number 0318448 ... 39318573

The partly completed machine may not be put into operation until it has been confirmed that the machine into which the partly completed machine is to be installed complies with the provisions of the "Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008".

Applied harmonized standards, especially:

EN ISO 12100:2010 Safety of machinery – General principles for design –

Risk assessment and risk reduction

The special technical documentation according to Annex VII, Part B, belonging to the partly completed machine, has been created.

Person authorized to compile the technical documentation: Marcel Machado, address: refer to manufacturer's address

> Dr.-Ing. Manuel Baumeister, Head of Systems Engineering, Technology & Innovation

Lauffen/Neckar, October 2024

10 Information on the RoHS Directive, REACH Regulation and Substances of Very High Concern (SVHC)

RoHS Directive

SCHUNK products are classified as "large-scale stationary installations" or as "large-scale stationary industrial tools" within the meaning of Directive 2011/65/EU and its extension 2015/863/EU "on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS)", or fulfill their intended function only as part of one. Therefore products from SCHUNK do not fall within the scope of the directive at this time.

REACH Regulation

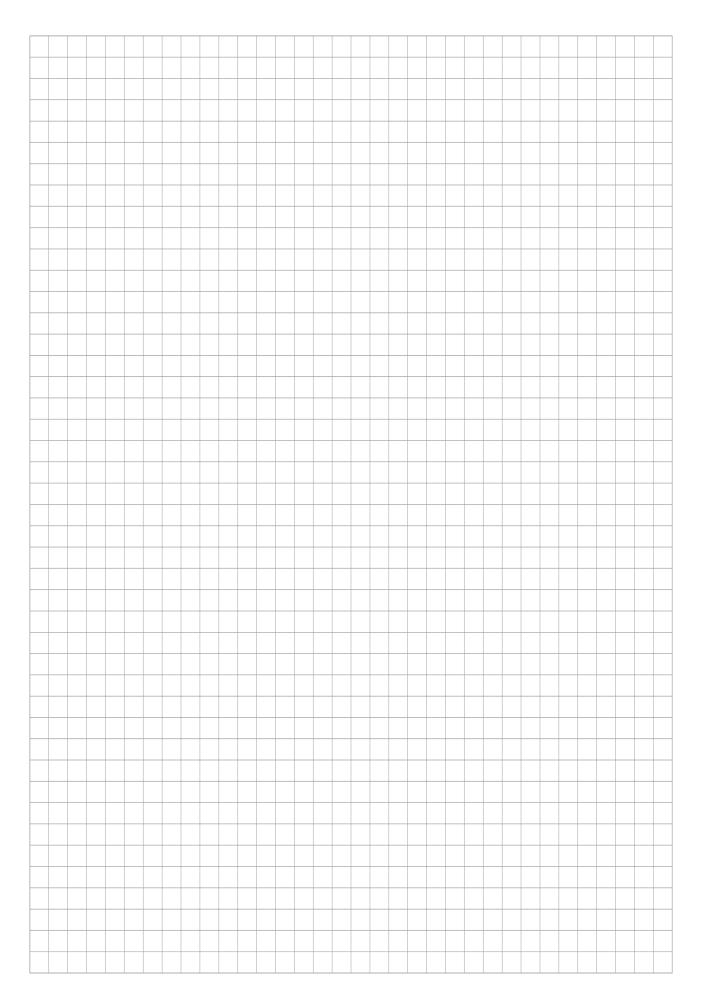
Products from SCHUNK fully comply with the regulations of Regulation (EC) No. 1907/2006 "concerning the Registration, Evaluation, Authorization and Restriction of Chemicals (REACH)" and its amendment 2022/477. SCHUNK attaches great importance to completely avoiding chemicals of concern to humans and the environment wherever possible.

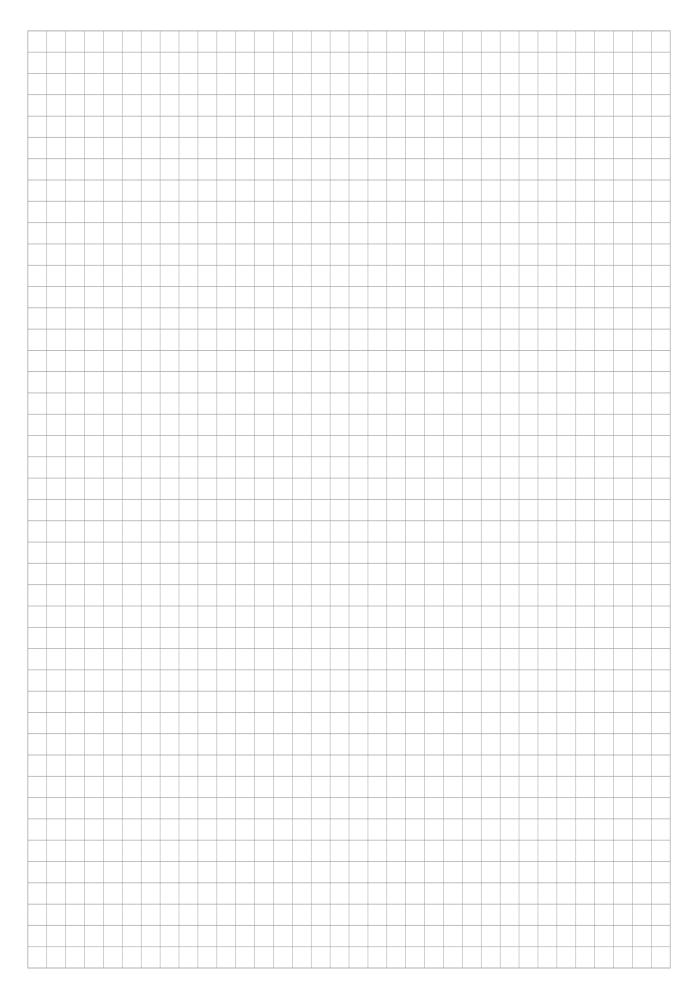
Only in rare exceptional cases do SCHUNK products contain SVHC substances on the candidate list with a mass content above 0.1%. In accordance with Article. 33 (1) of Regulation (EC) No. 1907/2006, SCHUNK complies with its duty to "communicate information on substances in articles" and lists the components concerned and the substances used in an overview that can be viewed at schunk.com\SVHC.

Signature: see original declaration

Dr.-Ing. Manuel Baumeister, Head of Systems Engineering, Technology & Innovation

Lauffen/Neckar, October 2024









SCHUNK SE & Co. KG Spanntechnik | Greiftechnik | Automatisierungstechnik

Bahnhofstr. 106 - 134 D-74348 Lauffen/Neckar Tel. +49-7133-103-0 info@de.schunk.com schunk.com

Folgen Sie uns I Follow us











Wir drucken nachhaltig I We print sustainable